



## Panel Henwyn Tyller hag Arwodhyow Place-name and Signage Panel

**Dydh / Date:** Dy'Gwener 21ens a vis Du, 2025

**Le / Venue:** Friday 21<sup>st</sup> November, 2025

### **Rol Negys ~ Agenda**

- 1. Diharasow / Apologies**
- 2. Kovnotyansow / Minutes**
- 3. Materow ow sordya / Matters arising**
- 4. Materow Ughella / Strategic Issues**
- 5. Arwodhyow yn stretow / Street signs**
- 6. Henwyn tyller / Place Names**
  - Cardinham names
  - Tredinnick names
- 7. Negys aral / Any Other Business**
- 8. Dydh an kunteles nessa / Date of Next Meeting – 19/12/25**

### **Paperow a vern / Background papers**

- Kovnotyansow kunteles a veu synsys 17/10/2025 / Minutes of the meeting held 17/10/2025 – Previously circulated
- Outstanding Street names
- Tredinnick names
- Cardinham names
- 

### **Ober A-dheu / Future Work**

- Penwith Place Names
- Finish Parishes
- Intermediate Names



## Panel Henwyn Tyller hag Arwodhyow Place-name and Signage Panel

**Kovnotyansow an kuntelles synsys:** Dy'Gwener 21 mis Du 2025

**Draft Minutes of the meeting held:** Friday 21 November 2025

**Attendees:** J Edmondson; J Cunio; J Gillingham; L Jenkin; K George; C Lake;  
T Moyle; R Sheaff

**In attendance:** S Rogerson

#	Item	Action
1	<b>Diharesow / Apologies</b> None	
2	<b>Kovnotyansow / Minutes</b> Minutes of the meeting dated 17 October 2025 were read and agreed as correct.	
3	<b>Materow ow sordya / Matters arising</b> None	
4	<b>Materow ughella / Strategic issues</b> None	
5	<b>Arwodhow yn stretow / Street signs</b> Big Green, Polperro = <b>Glesin Meur</b>  Little Green, Polperro = <b>Glesin Byghan</b>  Church Path, Bude = <b>Hyns an Eglos</b>  Dunheved Gardens, Launceston = <b>Lowarth Pennmenydh</b>  Ivybank Close, St Blazey = <b>Kew Tommenidhyow</b>  Named after a house named Ivybank, which was in reference to an earth bank.	

<b>#</b>	<b>Item</b>		<b>Action</b>
----------	-------------	--	---------------

Poultry Park, Lostwithiel = **Park Yer**

Tregunnick Lane, Seaton = **Bownder Tregonek**

Named after the nearby farm.

Trethewey Corner, St Levan = **Kornel Tredhewi**

## **6 Henwyn tyller / Placenames**

Trelavour, St Dennis = **Trelowarth**

Interpreted as <lowarth> 'garden'. The same historical spelling "Treloar" also appears in Wendron.

### **Cardinham names**

Baron Down = **Goon Baron**

Possibly referring to what is now listed as Cardinham Downs, based on the land belonging to the Barony of Cardinham.

Bear Wood = **Koos Kelli**

Bear may refer to Old English <bearu> 'a small wood, grove', or 'barley'. Added <koos> 'wood' to reflect the number of woodlands in the area.

Benorth = **Benardh**

The "-erth" in 1532 was interpreted as <ardh> 'height'. "Bonorth" 1530 was also identified. Although <penn> 'head, top' is possible, the woodland at the base of the valley would have existed before the settlement. The Panel opted for <ben> 'base'.

Inner Benorth = **Benardh A-ji**

Outer Benorth = **Benardh A-ves**

Benorth Wood = **Koos Benardh**

Bilgas (SX131703) = **Pollkors**

The settlement was recorded as Bilgars (1813). Early OS maps show it was a marshy area and was described as "sedge moor" on the Cardinham TA.

#	Item	Action
---	------	--------

Boghewey (SX145706) = DEFERRED

Also found as Boghewey juxta Medenawille (1346). Gover interpreted it as 'curved or winding way'. Possibly linked to OE *boga* 'bow'.

### Tredinnick names

Tredennick (Luxulyan) = **Treredenek**

Recorded as Tredinnick on Epoch 1 OS map. Tredennick, Tredinnick, and Tredenick Farm all appear on the modern mapping. All consistently lacking 'th' for <eythin>. Recommending <redenek> 'ferny' in the absence of further evidence.

Tredinnick (Duloe) = **Tredhinek**

Tredinnick (Gulval) = OMITTED

Gover's listed entry for Gulval—Tredenek 1457, Tredenek 1537—is most likely what is now the Madron settlement.

Tredinnick (Landrake) = **Tredhinek**

Tredinnick (Lanhydrock) = **Treredenek**

Tredinnick (Madron) = **Tredhinek**

Tredinnick (Morval) = **Treveythinek**

There was evidence for either <reden> 'fern' or <eythin> 'furze', with the Panel opting for the latter. Incorporating <-v-> to separate the vowels.

Tredinnick (Newlyn East) = **Treredenek**

Tredinnick (Probus) = **Treveythinek**

Incorporating <-v-> to separate the vowels.

Tredinnick (St Breock) = **Tredhinek**

Tredinnick (St Issey) = **Treredenek**

Tredinnick (St Keverne) = **Treredenek**

Tredinnick (St Mabyn) = **Tredhinek**

#	Item	Action
	Tredynnek, Tredenек, Trethynneke, Trethennek are all recorded in 1421. There are Romano-British enclosures located to the north of Tredinnick. This may be the influence of the earliest 1284 spelling which points to <dinek>.	
	Tredinnick (St Neot) = <b>Tredhinek</b>	
	Tredinnick (Veryan) = <b>Treredenек</b>	
	There was no evidence in the available spellings for <eythin>. While there is a fort in the vicinity, the evidence is slightly stronger for <redenек>.	
	Tredinnick Way, Pool = <b>Hyns Tredinnick</b>	
	Personal name.	
	Tredinnick Way, Perranporth = <b>Hyns Tredinnick</b>	
	Personal name.	
<b>7</b>	<b>Negys aral / Any other business</b>	
	None	
<b>8</b>	<b>Dydh an kuntelles nesa / Date of next meeting</b>	
	Friday 19 December 2025, 10–12.30pm; Microsoft Teams meeting	